

14.02.2014

## Produktänderung Neuer Lieferant für Vergussmasse

Ab Oktober 2014 wird ein neuer Lieferant von Polyurethan-Vergussmasse für EPCOS Leistungskondensatoren der Serie PCC-LP eingeführt.

Der bisherige Lieferant verlagert seine Produktion von Europa nach Asien. Um weiterhin Material aus Europa einzusetzen, hat TDK entschieden, den Lieferanten zu wechseln. Die Qualität der Vergussmasse beider Hersteller ist vergleichbar.

### Betroffene Produkte

Bestellnummer	Typ
B25652*	PCC-LP
B25655J*	PCC-LP
B25655M*	PCC-LP
B25655N*	PCC-LP
B25655P*	PCC-LP
B25655R*	PCC-LP

**Anlage** PCN

**Kontakt** Uwe Machenschalk, CAP PM FILM Power PEC, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> FILM P14-1a		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> February 14, 2014	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> PCC-LP Power capacitors / Leistungskonden- satoren	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B25652* B25655J* B25655M* B25655N* B25655P* B25655R*	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> Change of polyurethane resin supplier for the PCC-LP series of power capacitors. The current supplier plans to relocate its production from Europe to Asia. TDK has decided to change the supplier in order to continue using material made in Europe. The resin from both suppliers is of comparable quality./  Einführung eines neuen Lieferanten von Polyurethan-Vergussmasse für Leistungskondensatoren der Serie PCC-LP. Der bisherige Lieferant verlagert seine Produktion von Europa nach Asien. TDK hat entschieden, den Lieferanten zu wechseln, um weiterhin Material aus Europa einzusetzen. Die Qualität der Vergussmasse beider Hersteller ist vergleichbar.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> According to our test results, we see no particular impact on the processability of the new material; Preliminary reliability test data shows no divergences from previous evaluations./  Nach unseren Testergebnissen sehen wir keine besonderen Auswirkungen in der Verarbeitbarkeit des neuen Materials. Vorläufige Tests zur Ausfallsicherheit zeigen keine Änderungen zu bisherigen Auswertungen.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> Internal qualification tests will be completed by September 2014./  Interne Qualifizierungstest werden bis September 2014 abgeschlossen sein.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> October 1, 2014			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			



Quality Management: Name: Manuela Alvarez	Signature sgd. Alvarez
Product Marketing: Tel: +49 89 54020-2961 Fax: +49 89 54020-2390 E-mail: uwe.machenschalk@epcos.com Name: Uwe Machenschalk	Signature sgd. Machenschalk
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden	Signature